FIFTH CENSUS OF CANADA, 1911.

SCHEDULE / TABLEAU No. 1. {POPULATION BY NAME, PERSONAL DESCRIPTION, ETC. / POPULATION—NOM, RENSEIGNEMENTS PERSONNELS, ETC.}

CINQUIÈME RECENSEMENT DU CANADA, 1911.

Province: British Columbia — District No. 13 — Sub-District No. — {Enumeration District / District du recenseur} No. 17 — {in / dans} Victoria — {(City, town, village, township or parish.) / (Cité, ville, village, canton ou paroisse.)}

Nominal return of living persons by / Dénombrement des vivants par — {Enumerator. / Recenseur.}

Page 22 — Page 22

NUMBERED IN THE ORDER OF VISITATION. / NUMÉROTÉS DANS L'ORDRE DES VISITES.		RESIDENCE AND PERSONAL DESCRIPTION. / RÉSIDENCE ET RENSEIGNEMENTS PERSONNELS						CITIZENSHIP, NATIONALITY AND RELIGION. / CITOYENNETÉ, NATIONALITÉ ET RELIGION.						PROFESSION, OCCUPATION, TRADE OR MEANS OF LIVING. / PROFESSION, EMPLOI, MÉTIER OU MOYEN D'EXISTENCE.				WAGE-EARNERS. / EMPLOYÉS.								INSURANCE HELD AT DATE— / ASSURANCE EN VIGUEUR A DATE—			EDUCATION AND LANGUAGES OF EACH PERSON FIVE YEARS OF AGE AND OVER. / INSTRUCTION ET LANGUE DE CHAQUE PERSONNE CINQ ANS ET PLUS.				INFIRMITIES. (Specify age at which infirmity appeared.) / INFIRMITÉS. (Spécifier l'âge auquel l'infirmité est survenue.)			
Dwelling House. / Maison habitée.	Family (or household). / Famille (ou ménage).	Name of each person in family, beginning with the head of the family. / Nom de chaque personne dans la famille, en commençant par le chef de la famille.	Place of habitation. (Township or parish, city, town or village; and the street, avenue, square, road, lane, terrace, or other description.) / Lieu de domicile. (Canton ou paroisse, cité, ville ou village; et la rue, avenue, square, route, ruelle, terrasse ou autre désignation.)	Sex. / Sexe.	Relation to head of family. / Parenté avec le chef de ménage.	Condition as to marriage, that is, whether single, married, widowed or divorced. / Condition au point de vue du mariage, c'est-à-dire, célibataire, marié, veuf ou divorcé.	Month of birth. / Mois de naissance.	Year of birth. / Année de naissance.	Age at last birthday. / Age au dernier anniversaire.	Country or place of birth. (If in Canada give province or territory.) / Pays ou lieu de naissance. (Si au Canada donner province ou territoire.)	Year of immigration, if not born in Canada. / Pour les immigrants, année de l'immigration en Canada.	If naturalized, year of naturalization. / Pour les étrangers naturalisés, année de la naturalisation.	Racial or tribal origin. / Origine selon la race ou la tribu.	Nationality. / Nationalité.	Religion. / Religion.	Chief occupation or trade. / Emploi principal ou métier.	Employment other than at chief occupation or trade, if any. / Emploi supplémentaire ou étranger au principal emploi ou au métier, s'il y en a.	Employer. / Patron.	Employé. / Employé.	Working on own account. / Travaillant à son compte.	Name of employer, firm or corporation. / Nom du patron, de la maison ou de la corporation.	Number of months employed at trade or occupation during the year. / Nombre de mois employé à un métier ou à un emploi durant l'année.	Number of months employed at other than chief occupation, if any. / Nombre de mois employé à un autre métier ou à un autre emploi que le principal, s'il y en a.	Hours of work per week at principal occupation. / Heures de travail par semaine au principal métier ou emploi.	Hours of work per week at other than principal occupation, if any. / Heures de travail par semaine à un métier ou emploi autre que le principal, s'il y en a.	Total earnings in 1910 at principal occupation or trade. / Gain total en 1910 au principal métier ou emploi.	Total earnings in 1910 at other than principal occupation or trade, if any. / Gain total en 1910 à un métier ou emploi autre que le principal, s'il y en a.	Time of residence in city, town, village or district. / Temps de résidence dans la cité, ville, village ou district.	Trade, occupation or calling at which the last week's wages were earned. / Métier, emploi ou genre de travail auquel le dernier salaire a été gagné.	Number of months employed at trade or occupation during the year. / Nombre de mois employé à un métier ou à un emploi durant l'année.	Number of months employed at other than chief occupation, if any. / Nombre de mois employé à un autre métier ou à un autre emploi que le principal, s'il y en a.	Hours of work per week at principal occupation. / Heures de travail par semaine au principal métier ou emploi.	Hours of work per week at other than principal occupation, if any. / Heures de travail par semaine à un métier ou emploi autre que le principal, s'il y en a.	Gain in 1910 at principal occupation or trade. / Gain total en 1910 au principal métier ou emploi.	Gain in 1910 at other than principal occupation or trade, if any. / Gain total en 1910 à un métier ou emploi autre que le principal, s'il y en a.	Time of residence in city, town, village or district. / Temps de résidence dans la cité, ville, village ou district.	Amount. / Montant.	On what. / Sur quoi.	Cost of insurance in current year. / Coût de l'assurance pour l'année courante.	Number of months at school in 1910. / Nombre de mois à l'école en 1910.	Can read. / Sait lire.	Can write. / Sait écrire.	Language commonly spoken. / Langue communément parlée.	Can speak English or French only, and if not, what other language? / Sait parler l'anglais ou le français seulement, et sinon, quelle autre langue?	Can read. / Sait lire.	Can write. / Sait écrire.	Language commonly spoken. / Langue communément parlée.	Cost of instruction in the province during the last 12 months. / Coût de l'instruction dans la province durant les 12 derniers mois.	Blind. / Aveugle.	Deaf-mute. / Sourd-muet.	Insane. / Aliéné ou folle.	Idiotic. / Idiot ou imbécile.
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39	40	41
1	1	Dave Beatty	201 Cedar Hill	M	Son	S	Apr	1900	11	B.C.			Canadian	Canadian	Methodist	None	N.G.																								
2	2	Brenchley Colonel H.	1217 Centaur	M	Head	M	Jan	1860	51	Canada			Canadian	Canadian	Anglican	Manager	10-1-2.5		Yes	Yes	H.B.C. Museum	12		44		1200						1							
3		" Caroline " "	" "	F	Wife	M	Jan	1863	45	Norway			Canada	Canadian	Anglican	None	N.G.																							
4	27	27 Dixon Charles W.	1256 Centaur	M	Head	M	Apr	1874	37	England	1907		England	Canadian	Anglican	Manager	2-1-0.3		No	Yes	No	W.H. Cobb	12		60		1200												
5		" Annie M. " "	" "	F	Wife	M	Feb	1874	37	England	1907		England	Canadian	Anglican	None	N.G.																							
6		" Walter C. " "	"	M	Son	S	Sept	1900	2	B.C.			[illegible]	Canadian	Anglican		N.G.																							
7	28	28 Thomas William	1255 Centaur	M	Head	M	Apr	1866	45	[illegible]			[illegible]	Canadian	Methodist	Carpenter	9-5-15		No	Yes	No	~~Self~~ X	12		48		1800												
8		" Mary " "	" "	F	Wife	M	Feb	1864	47	[illegible]			[illegible]	Canadian	Methodist	None	N.G.																							
9		" Ethel " "	" "	F	Daughter	S	Apr	1895	15	B.C.			[illegible]	Canada	Methodist		N.G.																							
10		" Ivan " "	" "	M	Son	S	Feb	1900	11	B.C.			[illegible]	Canada	Methodist		N.G.																							
11		" Clarence " "	" "	M	Son	S	Mar	1906	5	B.C.			[illegible]	Canadian	Methodist		N.G.																							
12		" James James	" "	M	[illegible]	S	Apr	1892	21	[illegible]			[illegible]	Canadian	Methodist	None	N.G.																							
13		" Lula " "	" "	F	Sister	S	June	1892	19	[illegible]			[illegible]	Canadian	Methodist	[illegible]	[illegible]		No	No	No	[illegible]	12		48		1200												
14		" Mary " "	" "	F	Sister	S	June	1894	17	[illegible]			[illegible]	Canadian	Methodist	[illegible]	2-9-09		No	No	No	[illegible]	12		48		1200												
15	29	29 King Jerald	1256 Centaur	M	Head	M	May	1876	37	England	1906		England	Canadian	Anglican	Engineer	9-0-0.0		No	No	No	Self								1000	31	36								
16		" Agnes M. " "	" "	F	Wife	M	June	1878	37	Scotland	1906		Scotland	Canadian	Presbyterian	None	N.G.																							
17	30	30 Bellaire William	1257 Centaur	M	Head	M	May	1869	42	Scotland	1906		Scotland	Canadian	Anglican	Engineer	6-0-9.2		No	Yes	No	B.C.E.	12		48		1200			1000		30								
18		" Mary " "	" "	F	Wife	M	Dec	1869	42	Scotland	1906		Scotland	Canadian	Anglican	None	N.G.																							
19		" John " "	" "	M	Son	S	Nov	1896	15	China	1909	Yes	Scotland	Canadian	Anglican	None	N.G.																							
20		" Norman " "	" "	M	Son	S	Dec	1899	12	China	1909	Yes	Scotland	Canadian	Anglican	None	N.G.																							
21	31	31 Manns Samuel	231 Cadboro	M	Head	M	July	1871	40	England	1910		England	Canadian	Anglican	Gas fitter	9-0-0.0		No	Yes	No	Self																			
22		" Minnie " "	" "	F	Wife	M	Dec	1873	38	England	1910		England	Canada	Anglican	None	N.G.																							
23		" Harold " "	" "	M	Son	S	Aug	1896	15	England	1910		England	Canadian	Anglican	None	N.G.																							
24		" Ercal " "	" "	M	Son	S	Mar	1902	9	England	1910		England	Canadian	Anglican		N.G.																							
25	32	32 Keate Lizzie	2256 Cadboro	M	Head	M	Oct	1866	44	Canada			Canada	Canadian	Anglican	Engineer	6-5-93		No	Yes	No	B.C.E.	12		48		1200			2000		30								
26		" Mary H. " "	" "	F	Wife	M	Oct	1865	46	[illegible]			[illegible]	Canadian	Methodist	None	N.G.																							
27		" Mary " "	" "	F	Daughter	S	Dec	1900	11	Canada			Canada	Canadian	Methodist	None	N.G.																							
28	33	33 Smithers Robert	2257 Cadboro	M	Head	M	Feb	1845	65	Germany	1863	Yes	Germany	Canadian	Presbyterian	Retired	[illegible]		Yes	No	Yes	Self																		
29		" Annie M. " "	" "	F	Wife	M	Feb	1874	37	Germany	1885	Yes	Germany	Canadian	Presbyterian	None	N.G.																							
30	34	34 Canby Jos. B.	257 Cadboro	M	Head	M	Mar	1871	39	England	1903		England	Canadian	Methodist	Engineer	1-5-12		No	Yes	No	Engineer	12		48		1200												
31		" Alice " "	" "	F	Wife	M	Dec	1871	40	England	1903		England	Canadian	Methodist	None	N.G.																							
32		" Edna M. " "	" "	F	Daughter	S	Jan	1902	9	England	1903		England	Canadian	Methodist		N.G.																							
33		" Eric R. " "	" "	M	Son	S	Nov	1906	3	England	1906		England	Canadian	Methodist		N.G.																							
34		" Verna M. " "	" "	F	Daughter	S	Feb	1908	3	B.C.			[illegible]	Canadian	Methodist		N.G.																							
35		" Alena " "	" "	F	Daughter	S	Mar	1909	2	B.C.			[illegible]	Canadian	Methodist		N.G.																							
36	35	35 Gibson Thomas	214 Cowegan	M	Head	M	Jan	1859	52	Saxony	1900	No	Cowegin	Canadian	Presbyterian	Shipper	6-6-99		No	Yes	No	B.C.E.	12		48		900												
37		" Rachel " "	" "	F	Wife	M	Jan	1865	53	Saxony	1900	No	Cowegin	Canadian	Presbyterian	None	N.G.																							
38	36	36 Linsell Jos. H.	" "	M	Roomer	S	May	1891	20	England	1896		England	Canadian	Presbyterian	Labourer	1-9-0.0		No	Yes	No	Self	12		48		750												
39	37	37 Aitken Isabella M.	258 Cadboro	M	Head	M	June	1872	39	Scotland	1901		Scotland	Canadian	Anglican	Engineer	5-8-11.3		No	Yes	No	Boss Gas	12		48		1000			2000		30								
40		" Wm. " "	" "	M	Husband	M	July	1872	39	England	1901		England	Canadian	Anglican		N.G.																							
41		" Eva " "	" "	F	Daughter	S	Dec	1901	10	B.C.			[illegible]	Canadian	Anglican																									
42		" Gordon " "	" "	M	Son	S	Feb	1903	8	B.C.			[illegible]	Canadian	Anglican																									
43		" Ethel " "	" "	F	Daughter	S	Apr	1905	6	B.C.			[illegible]	Canadian	Anglican																									
44		" Irene " "	" "	F	Daughter	S	Oct	1909	2	B.C.			[illegible]	Canadian	Anglican																									
45	38	38 Stillwell Edward	2258 Cadboro	M	Head	W	Aug	1852	58	England	1899		[illegible]	Canadian	Methodist																									
46		" Harriett " "	" "	F	Son	S	July	1871	30	England	1899		[illegible]	Canadian	Methodist	Hotel [illegible]	6-0-0.5		No	Yes	No	Albion Hotel	12		48		1100												
47	39	39 Stoddard William C.	225 Cadboro	M	Head	M	Aug	1867	44	England	1899		[illegible]	Canadian	Methodist	Carpenter	[illegible]		No	Yes	No	Self																		
48		" Annie " "	" "	F	Wife	M	July	1869	41	England	1899		[illegible]	Canadian	Methodist	None																							
49	40	40 Roy Albert E.	259 Cowegan	M	Head	M	Aug	1882	29	[illegible]			[illegible]	Canadian	Catholic	Contractor	[illegible]		Yes	No	Yes	Self																		
50		" [illegible] " "	" "	F	Wife	M	June	1887	24	[illegible]			[illegible]	Canadian	Catholic	None	N.G.																							

6000